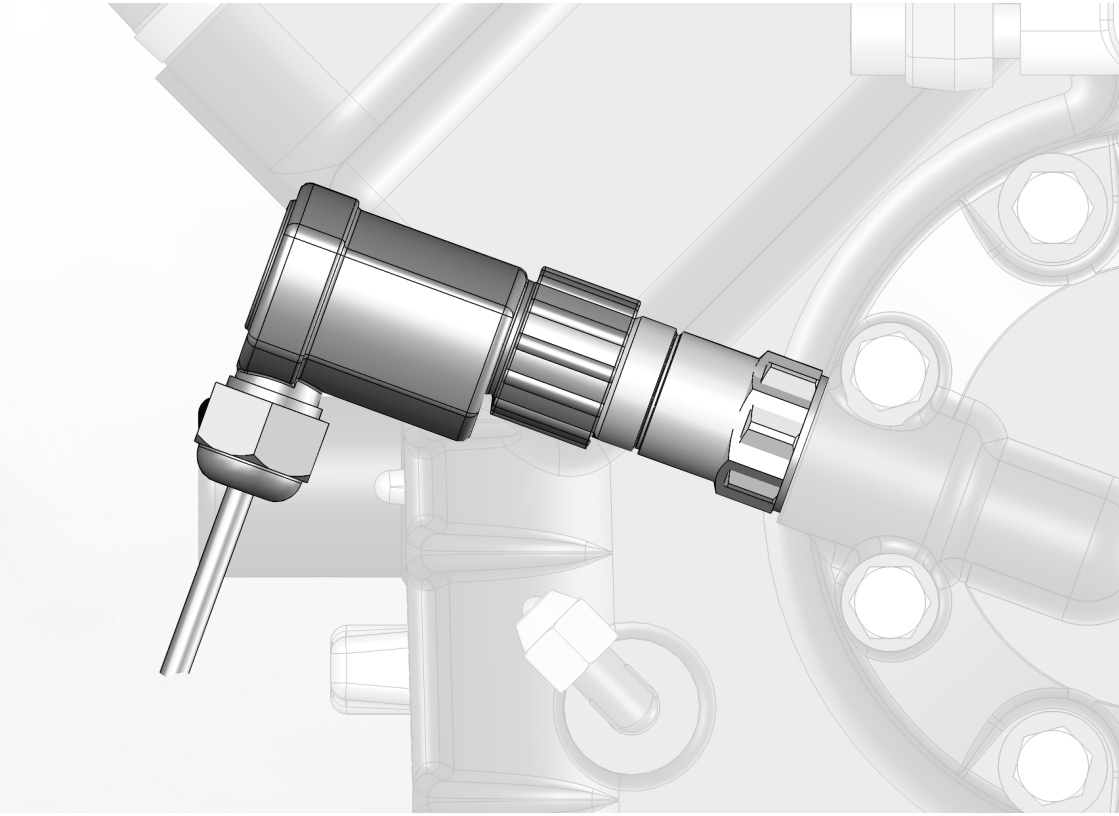
BOCK®



Bock Öldifferenzdruckschalter ΔP II
Montageanleitung

Bock oil differential pressure sensor ΔP II
Assembly instructions

Bock pressostat différentiel d'huile ΔP II
Instructions de montage

1 | Installation

Installieren Sie den Öldifferenzdrucksensor gemäß der beigelegten Installationsanleitung des Herstellers.

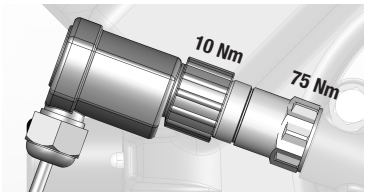


Abb. 1

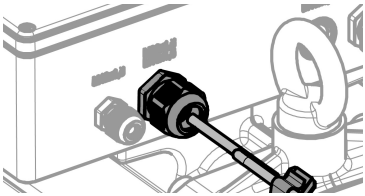


Abb. 2

2| Klemmkasten

Führen Sie das Kabel durch ein freies Knock-out in den Klemmkasten, siehe Abbildung 2.

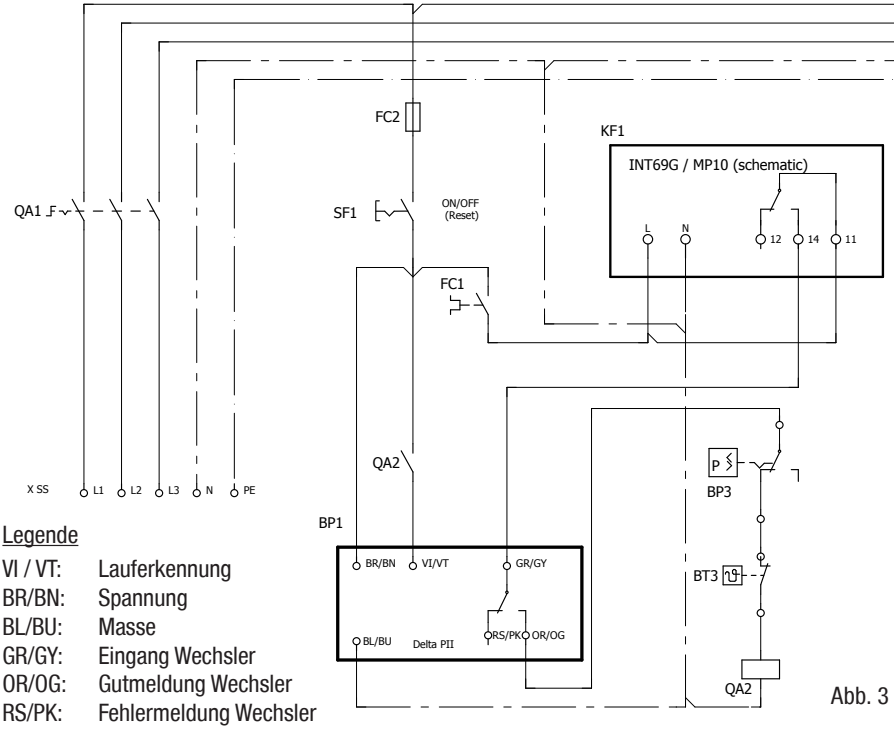


Abb. 3

Legende

VI / VT:	Lauferkennung
BR/BN:	Spannung
BL/BU:	Masse
GR/GY:	Eingang Wechsler
OR/OG:	Gutmeldung Wechsler
RS/PK:	Fehlermeldung Wechsler

QA1:	Hauptschalter
QA2:	Netzschütz
SF1:	Schalter Steuerspannung
FC1:	Motorschutzschalter
FC2:	Sicherung Steuerstromkreis
BP1:	Delta P II
BP3:	Sicherheitskette (Hoch-/ Niederdrucküberwachung)
KF1:	INT69G / MP10
BT3:	Freigabeschalter (Thermostat)
XSS:	Klemmleiste Schaltschrank

96038-01.2021-DGbF

1 | Installation

Install the oil differential pressure sensor in accordance with the enclosed installation instructions of the manufacturer.

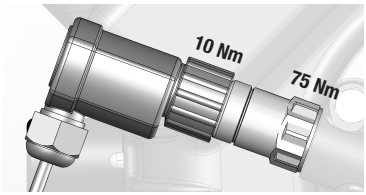


Fig. 1

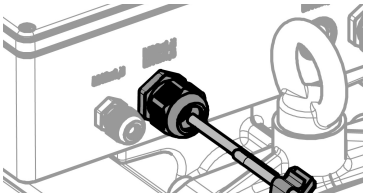


Fig. 2

2| Terminal box

Pass the cable through a free Knock-out in the terminal box, see Figure 2.

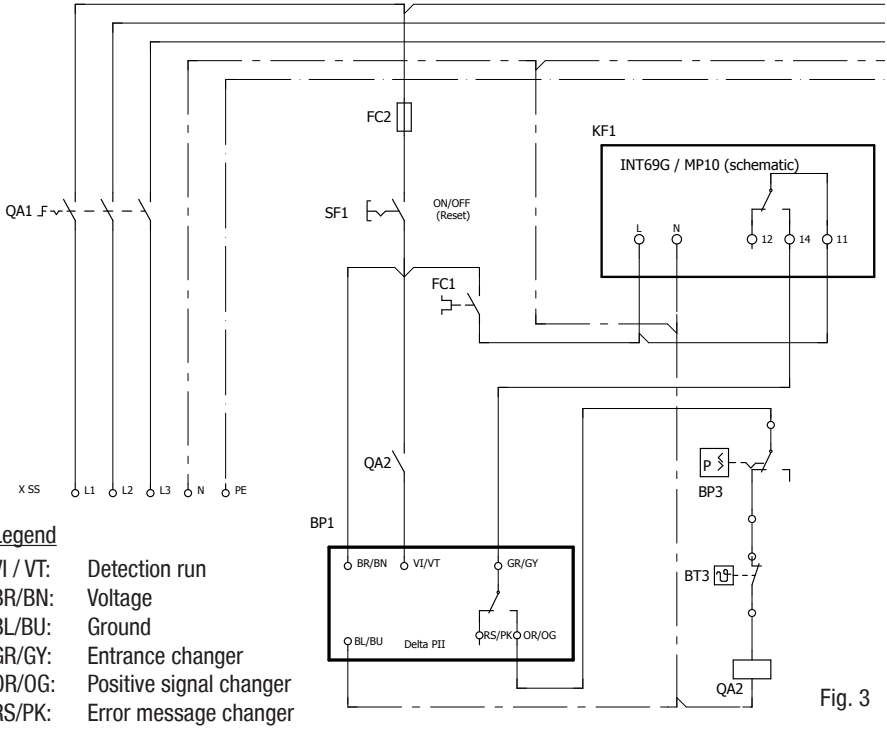


Fig. 3

Legend

VI / VT:	Detection run
BR/BN:	Voltage
BL/BU:	Ground
GR/GY:	Entrance changer
OR/OG:	Positive signal changer
RS/PK:	Error message changer

QA1:	Main switch
QA2:	Mains contactor
SF1:	Control voltage switch
FC1:	Motor protection switch
FC2:	Control power circuit fuse
BP1:	Delta P II
BP3:	Safety chain (high/low pressure monitoring)
KF1:	INT69G / MP10
BT3:	Release switch (thermostat)
XSS:	Terminal strip in the external switch cabinet

1 | Installation

Installer le capteur de pression différentielle d'huile conformément aux instructions d'installation du fabricant fournies.

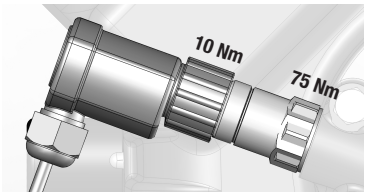


Fig. 1

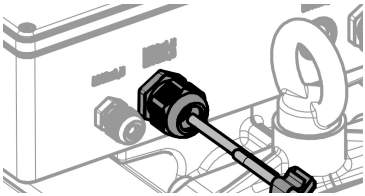


Fig. 2

2 | Boîte à bornes

Insérer le câble dans la boîte à bornes à travers une ouverture défonçable non utilisée, voir figure 2

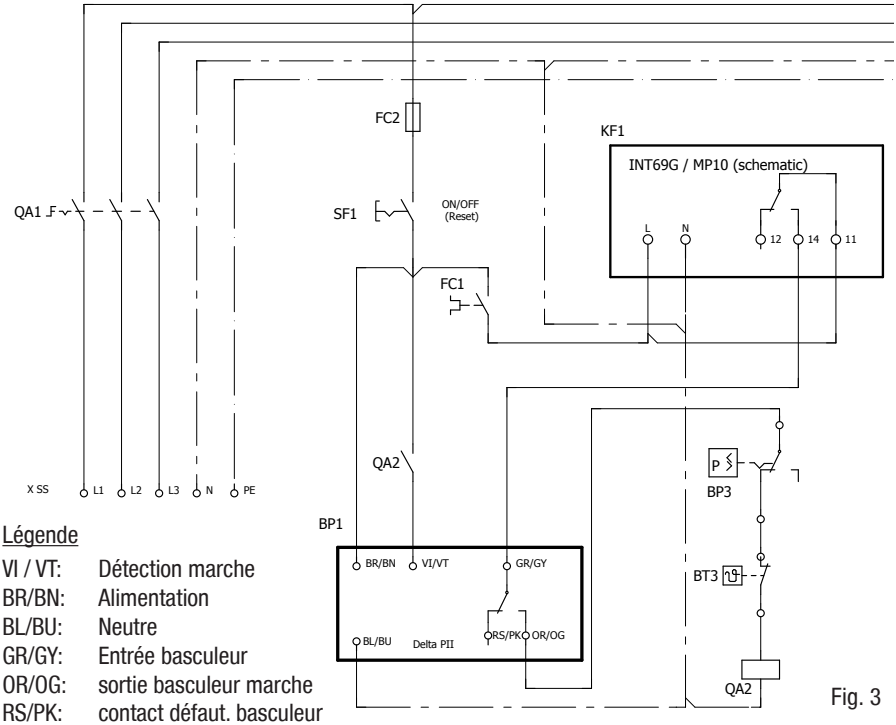


Fig. 3

Légende

VI / VT:	Détection marche
BR/BN:	Alimentation
BL/BU:	Neutre
GR/GY:	Entrée basculeur
OR/OG:	sortie basculeur marche
RS/PK:	contact défaut. basculeur

QA1:	Commutateur principal
QA2:	Contacteur compresseur
SF1:	Bouton marche
FC1:	Disjoncteur-protecteur
FC2:	Fusible du circuit de commande
BP1:	Delta P II
BP3:	Chaîne de sécurité (surveillance haute/ basse pression)
KF1:	INT69G / MP10
BT3:	Contact Marche (thermostat ou pressostat)
XSS:	Bornier armoire de commande

Bock GmbH · Benzstr. 7 · 72636 Frickenhausen · service@bock.de · www.bock.de
Phone: +49 7022 9454-0 · Fax: +49 7022 9454-137

96038-01.2021-DGbF